



# UPS<sup>®</sup> Dopłata sezonowa

## Aktualizacja z 19 czerwca 2022

Od 19 czerwca 2022 r. do odwołania narzuty na Dopłata sezonowa dotyczące wysyłek Worldwide Expedited, Express i Express Freight z Indii do 19 krajów w Europie będą rosły.

Patrz tabela 4 w części C poniżej.

Dopłata sezonowa może ulec zmianie bez powiadomienia, a okres szczytu może zostać przedłużony lub w inny sposób zmieniony. Zachęcamy nadawców do sprawdzania aktualizacji na stronie ups.com przed wysyłką przesyłek.

Dopłata ta będzie miała zastosowanie dla paczek wysyłanych w podanych okresach szczytu paczkowego dla miejsc nadania, miejsc przeznaczenia i dla wskazanych rodzajów usług w stawkach określonych poniżej. Dopłata sezonowa w okresie szczytu paczkowego obowiązuje w uzupełnieniu do wszystkich innych podanych opłat.

### **A. Dopłata sezonowa – dotyczy przesyłek z Chin kontynentalnych, Hongkongu SAR oraz Makao SAR do Europy**

Dopłata sezonowa ma zastosowanie do każdej przesyłki pochodzącej z Chin kontynentalnych, Hongkongu SAR oraz Makao SAR do 19 krajów w Europie<sup>1</sup> dla rodzajów usług i w okresach podanych poniżej. Od dnia 1 maja 2022 r. do odwołania dopłata ta zwiększy się. Zostanie ona obliczona jako stawka za kilogram na podstawie fakturowanej wagi przesyłki.

#### **Okres szczytu (włącznie z datą rozpoczęcia) i obowiązująca dopłata sezonowa (stawki za kg) za przesyłki z Chin kontynentalnych, Hongkongu SAR, lub Makao SAR 1 maja 2022 do odwołania**

Usługa / Waluta	EUR	CHF	CZK	DKK	GBP	HUF	NOK	PLN	SEK
UPS Worldwide Expedited <sup>®</sup>	1.55	1.68	40.76	11.52	1.42	515.74	15.86	6.93	16.78
UPS Worldwide Express <sup>®</sup>	1.55	1.68	40.76	11.52	1.42	515.74	15.86	6.93	16.78
UPS Worldwide Express Plus <sup>®</sup>	1.55	1.68	40.76	11.52	1.42	515.74	15.86	6.93	16.78
UPS Worldwide Express Saver <sup>®</sup>	1.55	1.68	40.76	11.52	1.42	515.74	15.86	6.93	16.78
UPS Worldwide Express Freight <sup>®</sup>	2.43	2.64	64.05	18.11	2.23	810.46	24.92	10.88	26.37
UPS Worldwide Express Freight <sup>®</sup> Midday	2.43	2.64	64.05	18.11	2.23	810.46	24.92	10.88	26.37

<sup>1</sup> Austria, Belgia, Czechy, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Niderlandy, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria lub Zjednoczone Królestwo.

### **B. Dopłata sezonowa – dotyczy przesyłek pochodzących z innych głównych krajów Azji i Pacyfiku<sup>1</sup> do 19 krajów w Europie<sup>2</sup>**

Dopłata sezonowa dotyczy każdej przesyłki pochodzącej z innych głównych krajów Azji i Pacyfiku<sup>1</sup> do 19 krajów w Europie<sup>2</sup> dla poziomów usług i okresów szczytu określonych poniżej. Od dnia 1 maja 2022 r. do odwołania dopłata ta zwiększy się. Zostanie ona obliczona jako stawka za kilogram na podstawie fakturowanej wagi przesyłki.

#### **Okres szczytu (włącznie z datą rozpoczęcia) i obowiązująca dopłata sezonowa<sup>3</sup> (stawki za kg) za przesyłki z rejonów<sup>1</sup> Azji i Pacyfiku 1 maja 2022 do odwołania**

Usługa / Waluta	EUR	CHF	CZK	DKK	GBP	HUF	NOK	PLN	SEK
UPS Worldwide Expedited <sup>®</sup>	1.28	1.39	33.77	9.55	1.18	427.33	13.14	5.74	13.91

UPS Worldwide Express®	1.28	1.39	33.77	9.55	1.18	427.33	13.14	5.74	13.91
UPS Worldwide Express Plus®	1.28	1.39	33.77	9.55	1.18	427.33	13.14	5.74	13.91
UPS Worldwide Express Saver®	1.28	1.39	33.77	9.55	1.18	427.33	13.14	5.74	13.91
UPS Worldwide Express Freight®	2.17	2.35	57.06	16.13	1.99	722.04	22.20	9.70	23.50
UPS Worldwide Express Freight® Midday	2.17	2.35	57.06	16.13	1.99	722.04	22.20	9.70	23.50

<sup>1</sup> Indonezja, Filipiny, Wietnam, Malezja, Tajlandia, Australia, Nowa Zelandia, Korea Południowa, Tajwan, Singapur, Japonia.

<sup>2</sup> Austria, Belgia, Czechy, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Holandia, Norwegia, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria lub Zjednoczone Królestwo

<sup>3</sup> Do istniejących stawek, dopłat i opłat naliczana jest także Dopłata paliwowa UPS. Dopłata paliwowa odnosi się także do Dopłaty w okresie szczytu paczkowego a także do przesyłek Freight Collect (Płatne przez Odbiorcę), przesyłek przedpłaconych i przesyłek Strony Trzeciej, które są fakturowane w 19 krajach w Europie

### **C. Dopłata sezonowa – dotyczy międzynarodowych przesyłek z 19 krajów w Europie<sup>1</sup>**

Dopłata sezonowa dotyczy każdej przesyłki pochodzącej z 19 krajów w Europie<sup>1</sup> do wszystkich miejsc przeznaczenia, a także wszelkich przesyłek importowych fakturowanych w tych 19 krajach (np. przesyłek importowych na koszt odbiorcy Import Freight Collect, ale z wyłączeniem przesyłek z Chin kontynentalnych, Hongkongu i innych głównych miejsc pochodzenia Azji i Pacyfiku opisanych powyżej). Od 20 marca 2022 r. do odwołania kwoty dopłat stosowane do tych przesyłek zwiększą się. Dopłata zostanie obliczona jako stawka za kilogram na podstawie fakturowanej wagi przesyłki.

Od 19 czerwca 2022 r. do odwołania narzuty na Dopłata sezonowa dotyczące wysyłek Worldwide Expedited, Express i Express Freight z Indii do 19 krajów w Europie będą rosły. Szczegółowe informacje znajdują się w tabeli 4.

#### **Tabela nr. 1.**

**Dopłata sezonowa stosowana do przesyłek międzynarodowych z 19 krajów Europy<sup>1</sup>, z wyłączeniem:**

- Przesyłek z 19 krajów Europy do Australii, Nowej Zelandii
- Przesyłek z 19 krajów Europy do Ameryki Północnej (US, Kanada, Meksyk i Puerto Rico)

**Okres szczytu (włącznie z datą rozpoczęcia) i obowiązująca dopłata sezonowa<sup>2</sup> (stawki za kg)  
20 marca 2022 do odwołania**

Usługa / Waluta	EUR	CHF	CZK	DKK	GBP	HUF	NOK	PLN	SEK
UPS Worldwide Express Plus®	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30
UPS Worldwide Express®	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30
UPS Worldwide Express Saver®	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30
UPS Worldwide Expedited®	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30
UPS Worldwide Express Freight®	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express Freight® Midday	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express Freight® - Freight Collect	0.33	0.36	8.62	2.44	0.30	109.04	3.35	1.46	3.55
UPS Worldwide Express Freight® Midday - Freight Collect	0.33	0.36	8.62	2.44	0.30	109.04	3.35	1.46	3.55
UPS Transborder Express Plus®*	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30
UPS Transborder Express®*	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30
UPS Transborder Express Saver®*	0.21	0.23	5.59	1.58	0.19	70.73	2.17	0.95	2.30

<sup>1</sup> Austria, Belgia, Czechy, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Niderlandy, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria lub Zjednoczone Królestwo.

<sup>2</sup> Do istniejących stawek, dopłat i opłat naliczana jest także Dopłata paliwowa UPS. Dopłata odnosi się także do przesyłek Freight Collect, przesyłek przedpłaconych, przesyłek na koszt odbiorcy (Freight Collect) i przesyłek Strony Trzeciej, które są fakturowane w 19 krajach w Europie.

\* Usługa niedostępna do i z Wielkiej Brytanii

**Tabela nr 2****Dopłata sezonowa stosowana do przesyłek międzynarodowych z 19 krajów Europy<sup>1</sup> do Australii i Nowej Zelandii.****Okres szczytu (włącznie z datą rozpoczęcia) i obowiązująca dopłata sezonowa<sup>2</sup> (stawki za kg)  
20 marca 2022 do odwołania**

Usługa / Waluta	EUR	CHF	CZK	DKK	GBP	HUF	NOK	PLN	SEK
UPS Worldwide Express Plus®	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express®	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express Saver®	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Expedited®	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express Freight®	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	1.77	1.92	46.58	11.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18

<sup>1</sup> Austria, Belgia, Czechy, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Niderlandy, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria lub Zjednoczone Królestwo.  
<sup>2</sup> Do istniejących stawek, dopłat i opłat naliczana jest także Dopłata paliwowa UPS. Dopłata odnosi się także do Dopłaty w okresie szczytu paczkowego. Dotyczy przesyłek opłaconych z góry i przesyłek stron trzecich, które są fakturowane w 19 krajach w Europie.

**Tabela 3****Dopłata sezonowa stosowana do przesyłek międzynarodowych z 19 krajów Europy<sup>1</sup> do Ameryki Północnej (US, Kanada, Meksyk i Puerto Rico).****Okres szczytu (włącznie z datą rozpoczęcia) i obowiązująca dopłata sezonowa<sup>2</sup> (stawki za kg)  
20 lutego 2022 do odwołania**

Usługa / Waluta	EUR	CHF	CZK	DKK	GBP	HUF	NOK	PLN	SEK
UPS Worldwide Express Plus®	0.36	0.39	9.55	2.70	0.33	120.83	3.71	1.62	3.93
UPS Worldwide Express®	0.36	0.39	9.55	2.70	0.33	120.83	3.71	1.62	3.93
UPS Worldwide Express Saver®	0.36	0.39	9.55	2.70	0.33	120.83	3.71	1.62	3.93
UPS Worldwide Expedited®	0.36	0.39	9.55	2.70	0.33	120.83	3.71	1.62	3.93
UPS Worldwide Express Freight®	1.77	1.92	46.58	13.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	1.77	1.92	46.58	13.17	1.62	589.42	18.12	7.91	19.18

<sup>1</sup> Austria, Belgia, Czechy, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Niderlandy, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria lub Zjednoczone Królestwo.  
<sup>2</sup> Do istniejących stawek, dopłat i opłat naliczana jest także Dopłata paliwowa UPS. Dopłata odnosi się także do Dopłaty w okresie szczytu paczkowego. Dotyczy przesyłek opłaconych z góry i przesyłek stron trzecich, które są fakturowane w 19 krajach w Europie.

**Tabela 4****Dopłata sezonowa - dotyczy międzynarodowych przesyłek z Indii wysyłanych do 19 krajów w Europie<sup>1</sup> i fakturowanych****Okres szczytu (włącznie z datą rozpoczęcia) i obowiązująca dopłata sezonowa<sup>2</sup> (stawki za kg) dla przesyłek z Indii****19 czerwca 2022 r. do odwołania**

Service / Currency	EUR	CHF	CZK	DKK	GBP	HUF	NOK	PLN	SEK
--------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

<b>UPS Worldwide Expedited®</b>	0.53	0.58	13.97	3.95	0.49	176.83	5.44	2.37	5.75
<b>UPS Worldwide Express®</b>	0.53	0.58	13.97	3.95	0.49	176.83	5.44	2.37	5.75
<b>UPS Worldwide Express Plus®</b>	0.53	0.58	13.97	3.95	0.49	176.83	5.44	2.37	5.75
<b>UPS Worldwide Express Saver®</b>	0.53	0.58	13.97	3.95	0.49	176.83	5.44	2.37	5.75
<b>UPS Worldwide Express Freight®</b>	1.00	1.08	26.32	7.44	0.92	333.02	10.24	4.47	10.84
<b>UPS Worldwide Express Freight® Midday</b>	1.00	1.08	26.32	7.44	0.92	333.02	10.24	4.47	10.84

<sup>1</sup> Austria, Belgia, Czechy, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Irlandia, Włochy, Luksemburg, Niderlandy, Polska, Portugalia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria lub Zjednoczone Królestwo.

2. Do istniejących stawek, dopłat i opłat naliczana jest także Dopłata paliwowa UPS. Dopłata odnosi się także do Dopłaty w okresie szczytu paczkowego. Dotyczy przesyłek opłaconych z góry) i przesyłek stron trzecich, które są fakturowane w 19 krajach w Europie.